

*A Bruxelles: protagonistis lis lenghis de nestre Regjon*

## Lenghe furlane: une oportunitât di cressite economiche e culturâl

A Bruxelles, inte prestigjose sede istituzionâl dal Committee of the Regions, il Friûl al à vût di resint la ocasion par contâsi tant che realtât uniche in Europe pe sô pluralitât linguistiche, devant di une platee di esperts, aministradôrs e ricercjadôrs di duj i Paîs europeans là che si fevelin lenghis minoritariis (une sessantine, feveladis di plui o mancul 50 milions di europeans).

La ocasion e je nassude daûr dal invît dal Npld (Network to promote linguistic diversity) - li che la Regjon Friûl-V.J. e je jentrade uficialmentri tal Lui dal 2014 - te suaze dal seminari che chest an al jere dedicât al rûl des lenghis minoritariis inte cressite economiche e ocupazionâl des regjons de Union Europeane. Il Npld al è la plateforme operative che e promôf lis lenghis minoritariis de Europe cul scambi di buinis praticis e la condivizion di projets comuns.

Te convigne - che e je stade vierte di Patxi Baztarrika, president dal Npld e ancje viceministri pes politicis linguisticis dal Guvier Basc - la nestre Regjon e je stade l'ospit di onôr, cui intervencs di salût di Claudio Violino, in rapresentance dal Consei regjonâl dal Friûl-V.J. e di Lorenzo Fabbro, president de Agjenzie Regjonâl pe Lenghe



Lorenzo Fabbro, president de ARLeF;  
Patxi Baztarrika, president dal Npld;  
William Cisilino, diretôr de ARLeF;  
Claudio Violino, Consei regjonâl dal Friûl-V.J

Furlane (ARLeF), che e à il compit de gestion, organizazion e supuart intes ativitâts dal Npld par cont de Regjon.

Dopo la presentazion su la situazion gjenerâl des minorancis linguisticis in Italie, fate dal linguist Giovanni Agresti de Facoltât di Siencis politicis de Universitât di Teramo, il focus si è concentrât su la nestre regjon e su lis politicis linguisticis che a valorizin il plurilinguism tant che font di ricjece culturâl, sociâl e economiche.

La relazion su lis minorancis linguisticis dal Friûl-V.J. e je stade fate dal diretôr de ARLeF, William Cisilino pe lenghe furlane, di Zaira Vidau, ricercjadore e project manager dal Slori (Istitût Sloven di Ricercjis) pe lenghe slovene e di Monica Cecchin (membri dal Consei diretif de Kanaltaler Kulturverein - Associazione culturâl Valcjanâl) pe lenghe todesce.

Po dopo, une taule taronde e à metût in evidence lis buinis praticis promovudis de Irlande, dai Paîs Bascs, de Italie e de Bretagne pe valorizazion des lenghis tant che fatôr di disvilup economic e ocupazionâl, dimostrant cemût che lis politicis linguisticis a puedin contribuî ae incescite dal Pil in mût ancje determinant, cemût che al è intal câs de esperience basche, dulà che la ricjadude dal ûs de lenghe minoritarie intal cjamp de editorie, de comunicazion e de aministrazion publiche e incît pal 4,2% dal Pil. Lis esperiencis positivis evidenziadis dai paîs ogjet de taule taronde a son stadis confermadis dal prof. Michele Gazzola de Humboldt University di Berlin, par mieç dai risultâts de ricercje "Coscj e benefics de strategjie europeane pal multilinguism", metude adun par cont dal Parlament European.

*Cetancj coregjonâi ae scree de esposizion itinerante*

### Une mostre su la marilenghe

In ocasion dal seminari Npld, inte sede dal Uffici di Colegament de Regjon Friûl-V.J. a Bruxelles, e je stade screade la mostre itinerante "Furlan Lenghe di Europe/Friulian Language of Europe", volude de ARLeF e curade dal diretôr de agjenzie, William Cisilino. I svariâts aspiets che a definissin e a nudrissin la identitât furlane a son aprofondîts de mostre in graciis di tescj curts e sempliçs, acompagnâts di une siele siore di imagjins. La mostre, di lâ di cjapâ in esam il contest storic, lis particolaritâts linguisticis e i tescj leteraris, e sclaris al visitadôr cemût che la marilenghe si sedi disvilupade intai varis cjamps sociâi (teatri, musiche, cine, mieçs di comunicazion, editorie) cence lassâ fûr i aspiets juridics, sociolinguistics e un confront cun chês altris minorancis de regjon.

Cetancj coregjonâi a jerin presints ae scree, e jenfri chescj al jere ancje Mario Ferro, component dal Fogolâr Furlan di Bruxelles.

La mostre si podarà viodi ancje dal 1n ai 3 di dicembar li dal Teatri gnûf "Giovanni da Udine", inte capitâl furlane, in ocasion de manifestazion Suns Europe, par dopo lâ, dai 12 ai 16 di Dicembar, ae Universitât di Teramo, dulà che si tignarà la decime edizion des Zornadis sui dirits linguisticis.

La mostre - fate in dôs versions diferentis, furlan/inglês e furlan/talian - e pues jessi domandade a gratis dai Fogolârs furlans che a fossin interessâts scrivint a [arlef@regione.fvg.it](mailto:arlef@regione.fvg.it) o telefonant al numar +39 0432 555812.

